

# Declaraciones del Caudillo al "Diario de Noticias", de Lisboa

"España es una nación atántica."

## No hay política que consiga alterar las leyes de LA GEOGRAFIA

«España espera y desea que la política del odio y de las exclusiones sea sustituida cuanto antes por una política de armonía entre las naciones»

«España y Portugal son como hermanos siameses. Si uno de los dos muriera no podría el otro llevar un muerto a la espalda»

Lisboa, 18.—En el aniversario de la batalla de Aljubarrota entre castellanos y portugueses, el importante periódico portugués "Diario de Noticias", ha publicado unas interesantes declaraciones de S. E. el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, hechas en el palacio de El Pardo hace unos meses al destacado periodista portugués Guillermo de Ayala Monteiro. Las declaraciones aparecen en primera plana con gran alarde tipográfico.

El periodista comienza así el relato de su entrevista con el Jefe del Estado español:

"Franco aceptó con agrado el que yo le pusiera —dice— en contacto con el pueblo portugués. No se entra en El Pardo sin pensar en la grandeza de España. Y no hay grandiosidad en aquel escenario. El palacio es más bien una casa noble y señorial de rara elegancia y sobriedad, más que una residencia de reyes. Su aspecto decorativo nada tiene, sin embargo, de teatro. Hay en todo una naturalidad de nobleza, de solera, de dignidad, que constituye el testimonio de buenos pañales, de gente grande que vive una vida amplia en un país de talla".

Después, el periodista pasa a relatar su conversación con el Generalísimo Franco y dice:

"El Jefe del Estado español se expresó así: Nunca podré olvidar que somos vecinos, que tenemos grandes intereses comunes, que pertenecemos a una gran familia de pueblos que proceden de una misma civilización, profesan la misma religión y persiguen los mismos ideales".

—¿Cuál debe ser lo esencial para ser conductor de un pueblo en el mundo moderno?

—No abrigar odios y tener

la conciencia tranquila, es tan indispensable a los hombres como a las naciones. España no tiene odios ni motivos para tenerlos. Ofrece su colaboración en la Península, en el Atlántico, por su proyección hacia Canarias, y en el Mediterráneo, donde se extiende hasta las Baleares, a todas las naciones de buena voluntad que sepan respetar nuestra soberanía. España es (Pasa a la página 4).

# EL FÁRRO

## DIARIO DE LA MAÑANA

Año XVI.—Número 4.607.—CEUTA, viernes, 19 de agosto de 1949.—Precio: 50 céntimos

## Revés para la ayuda MILITAR DE EUROPA

La Cámara de Representantes de Washington aprueba reducirla en más de una tercera parte

Washington, 18.—La Cámara de Representantes ha aprobado la propuesta patrocinada por el demócrata James P. Richard y el republicano John T. Porys, de reducir en 580.485.000 dólares, la suma que el Gobierno propuso para la ayuda militar a las naciones signatarias del Pacto del Atlántico.

La votación, realizada por el sistema de mano alzada, dió un resultado de 172 contra 137.

Esta votación será sometida seguidamente a revisión, pasando lista.

Se cree que en la segunda votación será anulada la apro-

bación de la propuesta conjunta aceptada.—EFE.

Fuerte revés para la ayuda a Europa ; ; ; ; ;

Washington, 18.—El programa de ayuda militar a las democracias europeas y a otros países, por valor de 1.450 millones de dólares, ha sufrido un fuerte revés al acordar en principio la Cámara de Representantes reducir aquella cifra en más de una tercera parte.—EFE.

## Levantamiento en SIRIA contra el nuevo Gobierno

Rumores no confirmados dicen que el coronel Hinnawi ha sido muerto a tiros

Se intenta cortar la sedición con fuerzas motorizadas

Nueva York, 18.—Una noticia sin confirmar recibida de El Cairo anuncia que el coronel Sami Hinnawi, que dió el golpe de Estado en Siria el pasado domingo, ha muerto de un tiro.—EFE.

El Cairo, 18.—La noticia de

la muerte del nuevo jefe sirio, coronel Hinnawi, divulgada

por la United Press, se basa en un rumor no confirmado aún, que dice que un paisano disparó seis tiros contra el coronel, que murió en el acto.—EFE.

Levantamiento contra el nuevo Gobierno ; ; ; ; ;

Londres, 18.—Sobre el supuesto asesinato del coronel Hinnawi, la agencia Exchange Telegraph anuncia que los partidarios de Zaim, ejecutado el domingo último, se han levantado contra el nuevo Gobierno, que intenta cortar la sedición haciendo uso de fuerzas motorizadas.

Añade la agencia que uno (Pasa a la página 5).

**Bedell Smith** será el jefe de la organización militar del Pacto Atlántico



Londres, 18. — El teniente general Waltr Smith, ex-embajador norteamericano en Moscú y actual comandante en jefe del primer Ejército de los Estados Unidos, será nombrado probablemente jefe de la organización militar del Pacto del Atlántico, cuando ésta sea creada, según comunicó desde Washington el corresponsal del "Daily Telegraph".—EFE.

## TRES MILLONES DE DOLARES en materiales a Yugoslavia

Ha sido autorizado por Estados Unidos para fortalecer a Tito contra Rusia

Washington, 18. — En los círculos comerciales se afirma que los Estados Unidos han decidido permitir provisionalmente que Yugoslavia compre materiales para refinar, por un valor de tres millones de dólares, a una empresa de Pittsburgh.

Se agrega en dichos círculos que el embarque, que es el primero de material "potencialmente bélico" a un país dirigido por comunistas, desde que comenzó la guerra fría, ha sido autorizado para fortale-

cer la posición del mariscal Tito, en su actitud retadora con el Kremlin.

Se manifiesta que la determinación fué adoptada después de ser discutida entre el secretario de Estado, Dean Acheson, y el de Defensa, Louis Jonhson. Acheson es partidario de tal medida como un riesgo que hay que correr deliberadamente para fortalecer al mariscal yugoeslavo contra Rusia", pero Johnson era opuesto "por razones de seguridad nacional".—EFE.

### Sir William Elliot



El nombramiento de sir William Elliot, para la jefatura del Estado Mayor del Ministerio de Defensa, indica la importancia que en dicho Ministerio británico se concede a la defensa aérea y, en general, al arma aérea, en un futuro conflicto bélico. No hay que olvidar que a la habilidad y estrategia de sir William como primer jefe de la fuerza aérea que defendió Inglaterra, deben los ingleses un indudable reconocimiento y admiración.

## ¿LOS ATRACADORES del AGA KHAN?

Uno escribe desde Casablanca anunciando que tiene las joyas robadas

Casablanca, 18.—El director de un vespertino marroquí ha recibido la siguiente carta, firmada solo con unas iniciales:

"Parte de las joyas del Aga Khan y de la Begun están en

nuestro poder. La parte en cuestión es la más importante. Escribo desde "algún lugar de Casablanca". Si la recompensa prometida por el Aga

(Pasa a la página 6.)

# APOLO

Desde las ocho. Último día. Gran estreno de la formidable película de aventuras del Oeste con BOB STEELE y KEN MAYNARD

## Venganza tejana

Mañana LA DAMA SE RINDE Rosalind Rusell y Lee Bowman.

## Vida Religiosa

Santoral del día 19 de agosto, viernes.— Santos Juan Eudes, fd.; Magno, ob.; Julio, Andrés, Tecla, Magin y Agapito, mrs.; Luis, ob.; Donato, presbítero; Mariano, Rufino, cfs. Misa de San Juan Eudes. Rito doble. Ornamentos blancos.

San Juan Eudes Nació San Juan Eudes el 14 de noviembre de 1601, en el pueblecito de Ri, en la diócesis de Seez, como fruto de las oraciones de sus piadosos padres, que le consagraron apenas nacido, a la Virgen Santísima en la ermita titulada de Socorro. Niño de agudo ingenio, bondadoso de corazón y voluntad recta y enérgica, distinguióse por el santo temor de Dios, piedad y devoción; sobre todo a Nuestra Señora y a la Sagrada Eucaristía. Hizo su primera Comunión el día de Pentecostés de 1613, y a los 14 años de edad se consagró al Señor con voto de perpetua virginidad, que conservó toda su vida. Siendo colegial en el colegio de Manr, dirigido por los Padres Jesuitas, entró en la Congregación Mariana, y fué espejo de fervorosos congregantes, de suerte que sus condiscípulos solían llamarlo el "devoto Eudes"; salió aprovechadísimo en sus estudios, terminados los cuales dió comienzo a la carrera eclesiástica, por consejo de su director espiritual, ordenándose sacerdote en 1627.

Al poco tiempo pidió y obtuvo ser admitido en la congregación del Oratorio de Jesús, dedicándole sus superiores a obras de piedad y caridad y sobre todo a las misiones, siendo copiosísimo el fruto que en ellos cosechó, en varias diócesis, con su ardiente celo y elocuencia apostólica.

Inspirado por Dios y aconsejado por personas prudentes y sanas determinó al P. Juan Eudes fundar una nueva Congregación que denominó de Jesús y María, que se dedicara principalmente a establecer y propagar el culto litúrgico de los Sagrados Corazones de Jesús y María, y al mismo tiempo formara, en seminarios

# S. E. el Alto Comisario, teniente general VARELA, promete al Ayuntamiento su decidido apoyo moral para resolver el problema del agua en Ceuta

## Ayer fué visitado por el señor alcalde y los tenientes de alcalde, señores Romero Rodríguez y Sánchez-Bianco

Con objeto de presentar a S. E. el Alto Comisario, teniente general Varela, las conclusiones adoptadas por la Comisión de Aguas del Municipio, relacionadas con el problema vital, en la mañana de ayer se desplazaron a la capital del Protectorado el ltmo. señor alcalde, don José Rojas Felgüenspan, y los tenientes de alcalde señores Romero Rodríguez y Sánchez-Bianco.

Con la amabilidad que le caracteriza recibió S. E. a los visitantes, quienes le expusieron el motivo de su visita, haciendo el señor Romero un detallado estudio de cuanto ha realizado el Ayuntamiento para solucionar el problema del agua en Ceuta.

S. E., después de quedar perfectamente enterado de todo, prometió a los representantes del Ayuntamiento de Ceuta su decidido apoyo moral para resolver este problema, alentándoles y estimulándoles para que aceleren los proyectos que tienen en marcha.

Independientemente de esta cuestión, don Luis Sánchez-Bianco, expuso a S. E. el deseo de los padres de alumnos que han finalizado sus estudios de Bachillerato para que los exámenes de Estado del próximo mes de septiembre se celebren en Ceuta, recogiendo así una aspiración de dichos estudiantes y de la ciudad de Ceuta.

Los viajeros salieron altamente complacidos de esta entrevista, en la que, una vez más, se puso de manifiesto el interés que S. E. pone en resolver las cuestiones locales y su apoyo, siempre eficaz, al Ayuntamiento, que, sabiéndose respaldado por tan ilustre personalidad, emprenderá con energía su labor para coronarla felizmente en beneficio de la población ceuti.

especiales, celosos sacerdotes que se consagraron del todo a la renovación del espíritu cristiano del pueblo por medio de la predicación y de las misiones y ejercicios espirituales. Desde 1643 a 1670 fundó seis seminarios y más de cien misiones en 14 diócesis de Francia. Muchos prelatos pidieron hiciera lo mismo en sus respectivas diócesis. Con andar tan atareado en la fundación del nuevo Instituto no dejaba él de evangelizar personalmente muchas ciudades y pueblos, recorriendo, en compañía de algunos hijos suyos espirituales varias provincias de Francia. En los años 1643 a 1676 dió más de 80 misiones, logrando conversiones maravillosas. Tuvo en sus misiones el grandísimo consuelo de llevar a Dios no pocas mujeres concidas por insignes pecadoras, que le pidieron al Santo que las dejara vivir en comunidad, lo cual dió origen a otro Instituto Religioso que fundó y denominó con el título de Hermanas de la Caridad del Refugio, de donde salió más tarde la Orden del Buen Pastor de Angers, fundada por Santa María Eufrasia Pelletier en 1835. Dejó escritas multitud de obras ascéticas y místicas, y al fin entregó su alma al Señor el día 19 de agosto de 1680, a los 69 años de su edad. Fué canonizado por Pio

XI el 31 de mayo de 1925.

Adoración Nocturna Mañana sábado, a las 10 y 30 de la noche, celebra el turno segundo de la Adoración Nocturna, su Vigilia ordinaria del presente mes, en la iglesia de Santa María de los Remedios, la que se aplica en sufragio de los difuntos de don Esteban Navarro y señora (q. e. p. d.)

Consejo Directivo El Consejo Directivo de la Adoración Nocturna, celebra sesión hoy a las 9 de la noche, en la iglesia parroquial de Santa María de los Remedios. Santoral para mañana 20 de agosto, sábado.— Santos Bernardo, dr.; Filiberto, abs.; Samuel, pf.; Porfirio, Máximo, cfs.; Leovigildo, Cristóbal, mjs.; Lucio, Severo, Memnón, mrs. Misa de San Bernardo. Rito Doble. Ornamentos blancos.

## EL PUERTO

Movimiento de barcos el día 17 de agosto.

Entradas Vapor español "Cabo Páez", de Málaga, con carga.

Vapor español "Torras y Bages", de La Coruña, para aprovisionarse.

Vapor español "Ciudad de Algeciras", de Algeciras, con correo y carga.

Remolcador español "Río Turia", de La Coruña, para aprovisionarse.

Velero español "Josefina Subirats", de Tánger, con carga.

Salidas Velero español "Petra", para Tánger, con carga.

Vapor español "Ciudad de Algeciras", para Algeciras, con correo y carga.

Vapor inglés "Tynemouth", para Casablanca, en lastre.

Vapor español "Cabo Páez", para Melilla, con carga.

## Cine Astoria

JADU

LUZ PROPIA

Hoy desde las 5. Último día. Metro Goldwyn Mayer presenta a Grouko, Chico y Harpo, en la gran producción

## Los hermanos Marx en el Oeste

Un gran espectáculo plétorico de carcajadas, bellas muchachas y bonitas canciones! Risa. Risa. Risa.

Mañana La gran superproducción de ambiente español

DIEGO CORRIENTES

## Conservatorio Oficial de Música de Ceuta

CONVOCATORIA-EXAMENES

Queda abierto el plazo de matrícula hasta el día 31 del presente mes, para los Alumnos y Exámenes de Enseñanza No Oficial.

Ceuta, 15 de agosto de 1949. El Director,

## CERVANTES

Siempre Grandes Estrenos

HOY desde las OCHO. ULTIMO DIA de proyección de la formidable creación de



MANANA. El archipopular SAN. DRINI en

¡HOLE, TORERO!

El estreno más cómico del año

Balnearios y aguas hay muchas pero como las del

## Balneario de fortuna (Murcia)

ningunas.

Para tratar el asma, catarros, bronquitis y reuma

Abierto todo el año

para más detalles dirigirse al Administrador.

## SEPELIO

Ayer, a la una y media de la tarde, se verificó el entierro del cadáver de don Efigenio Arrabal Martos, fallecimiento que ha causado gran pesar en nuestra ciudad, donde el finado contaba con muchas amistades y simpatías.

En la comitiva fúnebre, que era muy numerosa, figuraban personas de todas las clases sociales, constituyendo una extraordinaria manifestación de duelo. El extinto recibió cristiana sepultura en el cementerio de Santa Catalina.

A las innumerables demostraciones de pésame, que con tan triste motivo está recibiendo los familiares del finado, unimos las nuestras muy sinceras, deseándoles resignación para sobrellevar tan dolorosa pérdida.

## DELEGACION SINDICAL

## Sindicato Provincial de la Construcción, Vidrio y Cerámica

AVISO

Todos los contratistas y constructores de obras deberán pasarse con la mayor urgencia por este Sindicato para rellenar ficha en solicitud de petición de cemento, con arreglo a las necesidades de las obras que están efectuando.

EL JEFF DEL SINDICATO, Ceuta, 18 de Agosto de 1949. V.º B.º

EL DELEGADO SINDICAL.

Anúnciese en EL FARO

## Vinagrería vínica

## "LAS METAS"

Vinagres puros de vino, lo mejor para la industria conservera. Descuentos especiales, precios interesantes. Apartado 105. HUELVA.

## PUBLICACIONES

"El jarrón roto"

Una novela más de Rex Stout no es una novela más para añadir a la lista de sus muchas publicadas, sino otro relato admirable, ameno, interesante y original.

En "El jarrón roto" hay crimen, suicidio, robo, o sea, una porción de delitos que son eslabones de una misma cadena. La obra gira en torno del suicidio de un virtuoso del violín y poseedor de un stradivarius y por lo tanto valiosísimo.

Y el jarrón roto, es quizás quien suministra el verdadero hilo que puede llevar al descubrimiento de lo delictuoso. En ello están empeñados un sorda pero amistosa competencia el inspector Damón, de la Brigada de Investigación Criminal, y un detective particular, Fox Tecumseh, que es a nuestro juicio la figura saliente y mejor trazada de esta novela, que no dudamos en calificar como una de las mejores escritas por la grácil pluma de Rex Stout.

DR. BELTRAN LEON. Puericultor titulado. Enfermedades de los niños. Ingenieros, 7. De 6 a 7.

## Dr. Enrique Ostalé

Cirujano del Hospital de la Cruz Roja y Clínica de Nuestra Señora del Pilar

CIRUGIA GENERAL

Consulta de 4 a 5

FALANGE ESPAÑOLA 11

TELEFONO 5-1-8

# La Comisión de Aguas del Ayuntamiento de Ceuta, contesta a la Empresa de Aguas, sin afán de polémicas y por una sola vez

La Comisión de Aguas de este Ayuntamiento no quiere demorar ni un día más una contestación pública al escrito de la Empresa de Aguas, en el que formula objeciones legales y económicas a nuestra propuesta de Empresa Mixta. Tampoco queremos dejar de contestar las declaraciones hechas por dicha Sociedad Anónima a la Prensa local.

**SU OBJECCION LEGAL.**—Es meramente formularia pues la Empresa afirma en su escrito que no entra en sus cálculos formar parte de una Empresa Mixta con este Municipio, aunque fuera vencido el escollo. Indudablemente el artículo 135 de la Ley Municipal vigente, confeccionada por la República y en gran parte derogada, limita las aportaciones municipales de las Empresas Mixtas a las concesiones. Pero posteriormente la Ley de Bases de Régimen Local de 1945, en su base XVII prevé la constitución de Empresas Mixtas con aportación de capitales por parte de los Municipios. Esta Ley es la que recoge las orientaciones fundamentales del nuevo Estado, y el propio Estado nos da ejemplo instituyendo numerosas Empresas Mixtas.

**OBJECCION ECONOMICA.**—La Empresa no ha interpretado bien nuestra propuesta. Este Ayuntamiento no ha propuesto comprar su inventario social por cinco millones de pesetas sino que valora la aportación de su inventario social a la nueva Empresa en dicha cantidad. Y esto no es lo mismo. El Ayuntamiento, al hacer por su cuenta las obras del proyecto, que rectifique y modernice todo su viejo e imperfecto sistema de abastecimiento, triplicará su caudal de agua y las tarifas de la misma serían elevadas por el Ministerio de Industria proporcionalmente al coste del proyecto. Este Ayuntamiento, con su aportación quintuplicará los ingresos actuales a la nueva Empresa Mixta. Así, los accionistas de la Empresa actual estarán garantizados en sus beneficios líquidos actuales de un 12 por ciento pues si la realización del proyecto costara al Ayuntamiento veinte millones, que es lo que se calcula aproximadamente, a ellos les correspondería la quinta parte de los beneficios. Aunque la fórmula propuesta no perjudica los intereses de los accionistas de la Sociedad Anónima, no es aceptada porque ésta quiere hacer el negocio de una vez vendiendo sus acciones de quinientas pesetas que han venido cotizándose últimamente a unas mil cien, por dos mil quinientas pesetas. La cosa es clara y el negocio redondo.

## HOSPITAL MILITAR DE CEUTA

### ANUNCIO

Debido adquirirse diversos artículos de alimentación, para las atenciones de este Hospital durante el mes de SEPTIEMBRE de 1949, se hace saber por el presente anuncio, para que todos aquellos señores que lo deseen formulen las correspondientes ofertas.

Los pliegos de condiciones se encuentran de manifiesto en la Administración de este Hospital, todos los días laborables de 10 a 12 y de 5 a 7.

La Junta tomará acuerdos cuando su Presidente tenga a bien convocarla a tal fin una vez finalizado el plazo de admisión de ofertas, reuniéndose en PRIMERA convocatoria el día 22 del actual y en SEGUNDA caso de no haberse cubierto la totalidad de los artículos anunciados el día 30 de igual mes y año.

El importe del presente anuncio será satisfecho a prorrato entre los señores adjudicatarios.

Todos los pagos por consecuencia de cualquier acto de gestión, se considerará sujeto al pago de impuestos correspondientes y liquidación de Derechos Reales.

Ceuta, 9 de agosto de 1949.

El Capitán Administrador.  
V.º B.º  
El Comandante Jefe de los Servicios de Intendencia.

ner un beneficio industrial de más de un millón de pesetas si su recaudación apenas rebasa esa cifra? ¿Dónde están los crecidos gastos generales impuestos que pesan sobre la Empresa según decían en su escrito solicitando aumento en las tarifas?

Si tienen 5.000 toneladas diarias de caudal de agua y como el 70 por ciento son cobradas a 0'50 resulta una recaudación mensual de 97.500 pesetas. Los vecinos de Ceuta ya se conformarían con que fuera verdad la dotación de 5.000 toneladas de agua, puesto que tocaríamos, cada uno de los 60.000 habitantes a más de 80 litros diarios, y, desgraciadamente, sabemos que esto no es verdad. (El ingeniero Sr. Gudín, señala en su proyecto una medía anual de 40 litros por habitante y día).

La verdad es que no hay Sociedad Anónima que renuncie a parte de sus beneficios industriales para mejorar sus instalaciones del capital social de la misma y máxime existiendo un impuesto sobre utilidades. La Compañía de Empresa de Aguas se fundó con cuatro millones de pesetas en acciones. Este fué su capital social hasta hace unos años y en los cuatro millones están incluidos el primer desembolso y los beneficios industriales que fueron abonados en acciones. En estos últimos años aumentaron el capital en un millón más, repartidos en 2.000 acciones, acciones que fueron distribuidas en gran parte entre los principales accionistas. Este es el último millón invertido por la Empresa en sus instalaciones.

Concretando, su capital social actual de cinco millones representa todo el dinero gastado en sus instalaciones actuales, en parte desembolsado y en parte como acumulo de beneficios.

Trata la Empresa de Aguas en sus declaraciones, impresionar a la opinión pública que ya conoce que su Ayuntamiento y otros Organismos oficiales no informaron favorablemente el aumento de tarifas solicitado por la Empresa, sin la previa realización de las obras adecuadas.

El Ministerio de Industria, a quien en definitiva corresponde tal aprobación, denegó dicho aumento por falta de un proyecto serio de ampliación del actual abastecimiento de aguas. ¿Puede la Empresa mostrar el proyecto de ampliación confeccionado en aquella fecha? Y nada más.

La Empresa dice que durante los años 1911 y 1912 desembolsó cuatro millones de pesetas que fueron invertidos totalmente en sus instalaciones primitivas y que desde los primeros años de su existencia dejó de distribuir entre sus asociados el 50 por ciento de sus beneficios industriales para ser gastados en mejoras de sus instalaciones. Esta inversión es calculada por ellos en 20.000.000 de pesetas, es decir, que, según confesión propia, en 37 años de existencia han obtenido un beneficio de cuarenta millones, o sea, más de un millón anual.

Así RAZONA Y FUNDAMENTA la Empresa la valoración de su inventario social en veinticinco millones de pesetas. A esta razonada y fundamentada valoración, según afirma la Empresa, tenemos que oponer algunas objeciones: 1.º—Que esas afirmaciones tan categóricas que hacen en sus escritos tienen que ser demostradas en sus libros contables.

2.º—Que estimamos existe contradicción con el escándalo que facilitaron al Ministerio de Industria. Este fué motivado con el fin de elevar las tarifas y entonces sus beneficios no eran exagerados. Ahora se trata de vender y el negocio parece más lucrativo y que el 50 por ciento de estos beneficios han sido gastados en las instalaciones.

3.º—Que no concuerdan sus afirmaciones con los datos de la revisión hecha de su contabilidad por técnicos el año 1936, año de nuestro Ayuntamiento. Como consecuencia de esta revisión fué rebajada la tarifa de agua.

4.º—Que existe contradicción en las declaraciones públicas. ¿Cómo puede la Empresa te-

ner un beneficio industrial de más de un millón de pesetas si su recaudación apenas rebasa esa cifra? ¿Dónde están los crecidos gastos generales impuestos que pesan sobre la Empresa según decían en su escrito solicitando aumento en las tarifas?

Si tienen 5.000 toneladas diarias de caudal de agua y como el 70 por ciento son cobradas a 0'50 resulta una recaudación mensual de 97.500 pesetas. Los vecinos de Ceuta ya se conformarían con que fuera verdad la dotación de 5.000 toneladas de agua, puesto que tocaríamos, cada uno de los 60.000 habitantes a más de 80 litros diarios, y, desgraciadamente, sabemos que esto no es verdad. (El ingeniero Sr. Gudín, señala en su proyecto una medía anual de 40 litros por habitante y día).

La verdad es que no hay Sociedad Anónima que renuncie a parte de sus beneficios industriales para mejorar sus instalaciones del capital social de la misma y máxime existiendo un impuesto sobre utilidades. La Compañía de Empresa de Aguas se fundó con cuatro millones de pesetas en acciones. Este fué su capital social hasta hace unos años y en los cuatro millones están incluidos el primer desembolso y los beneficios industriales que fueron abonados en acciones. En estos últimos años aumentaron el capital en un millón más, repartidos en 2.000 acciones, acciones que fueron distribuidas en gran parte entre los principales accionistas. Este es el último millón invertido por la Empresa en sus instalaciones.

Concretando, su capital social actual de cinco millones representa todo el dinero gastado en sus instalaciones actuales, en parte desembolsado y en parte como acumulo de beneficios.

Trata la Empresa de Aguas en sus declaraciones, impresionar a la opinión pública que ya conoce que su Ayuntamiento y otros Organismos oficiales no informaron favorablemente el aumento de tarifas solicitado por la Empresa, sin la previa realización de las obras adecuadas.

El Ministerio de Industria, a quien en definitiva corresponde tal aprobación, denegó dicho aumento por falta de un proyecto serio de ampliación del actual abastecimiento de aguas. ¿Puede la Empresa mostrar el proyecto de ampliación confeccionado en aquella fecha? Y nada más.

La Empresa dice que durante los años 1911 y 1912 desembolsó cuatro millones de pesetas que fueron invertidos totalmente en sus instalaciones primitivas y que desde los primeros años de su existencia dejó de distribuir entre sus asociados el 50 por ciento de sus beneficios industriales para ser gastados en mejoras de sus instalaciones. Esta inversión es calculada por ellos en 20.000.000 de pesetas, es decir, que, según confesión propia, en 37 años de existencia han obtenido un beneficio de cuarenta millones, o sea, más de un millón anual.

Así RAZONA Y FUNDAMENTA la Empresa la valoración de su inventario social en veinticinco millones de pesetas. A esta razonada y fundamentada valoración, según afirma la Empresa, tenemos que oponer algunas objeciones: 1.º—Que esas afirmaciones tan categóricas que hacen en sus escritos tienen que ser demostradas en sus libros contables.

2.º—Que estimamos existe contradicción con el escándalo que facilitaron al Ministerio de Industria. Este fué motivado con el fin de elevar las tarifas y entonces sus beneficios no eran exagerados. Ahora se trata de vender y el negocio parece más lucrativo y que el 50 por ciento de estos beneficios han sido gastados en las instalaciones.

3.º—Que no concuerdan sus afirmaciones con los datos de la revisión hecha de su contabilidad por técnicos el año 1936, año de nuestro Ayuntamiento. Como consecuencia de esta revisión fué rebajada la tarifa de agua.

4.º—Que existe contradicción en las declaraciones públicas. ¿Cómo puede la Empresa te-

ner un beneficio industrial de más de un millón de pesetas si su recaudación apenas rebasa esa cifra? ¿Dónde están los crecidos gastos generales impuestos que pesan sobre la Empresa según decían en su escrito solicitando aumento en las tarifas?

Si tienen 5.000 toneladas diarias de caudal de agua y como el 70 por ciento son cobradas a 0'50 resulta una recaudación mensual de 97.500 pesetas. Los vecinos de Ceuta ya se conformarían con que fuera verdad la dotación de 5.000 toneladas de agua, puesto que tocaríamos, cada uno de los 60.000 habitantes a más de 80 litros diarios, y, desgraciadamente, sabemos que esto no es verdad. (El ingeniero Sr. Gudín, señala en su proyecto una medía anual de 40 litros por habitante y día).

La verdad es que no hay Sociedad Anónima que renuncie a parte de sus beneficios industriales para mejorar sus instalaciones del capital social de la misma y máxime existiendo un impuesto sobre utilidades. La Compañía de Empresa de Aguas se fundó con cuatro millones de pesetas en acciones. Este fué su capital social hasta hace unos años y en los cuatro millones están incluidos el primer desembolso y los beneficios industriales que fueron abonados en acciones. En estos últimos años aumentaron el capital en un millón más, repartidos en 2.000 acciones, acciones que fueron distribuidas en gran parte entre los principales accionistas. Este es el último millón invertido por la Empresa en sus instalaciones.

Concretando, su capital social actual de cinco millones representa todo el dinero gastado en sus instalaciones actuales, en parte desembolsado y en parte como acumulo de beneficios.

Trata la Empresa de Aguas en sus declaraciones, impresionar a la opinión pública que ya conoce que su Ayuntamiento y otros Organismos oficiales no informaron favorablemente el aumento de tarifas solicitado por la Empresa, sin la previa realización de las obras adecuadas.

El Ministerio de Industria, a quien en definitiva corresponde tal aprobación, denegó dicho aumento por falta de un proyecto serio de ampliación del actual abastecimiento de aguas. ¿Puede la Empresa mostrar el proyecto de ampliación confeccionado en aquella fecha? Y nada más.

## Quedarán liberados los dólares bloqueados en el Brasil

Río de Janeiro, 18.—A fines del presente año quedarán liberados todos los dólares bloqueados del Banco del Brasil, según una información dada a la Prensa por el portavoz del Ministerio de Hacienda.—EFE.

## FIESTA DE DESPEDIDA

### Anteayer le fué ofrecido un agasajo al agente de Policía, señor Palecín

En la tarde de anteayer y con motivo del reciente traslado a Bilbao de que ha sido objeto el agente del Cuerpo General de Policía, don Pedro G. Palacín, sus compañeros le ofrecieron una copa de vino español en los locales de la Inspección de Policía, situados en los altos de la Estación de Autobuses, Inspección en la que prestó sus servicios en Ceuta el mencionado agente.

Presidieron el acto con el homenajeado el señor comisario-jefe, don Leonardo Rodríguez y el inspector, don Tomás Olivares González, asistiendo muchísimos compañeros del señor Palacín, quien

por su afable trato y fidelidad en el cumplimiento del deber, ha sabido granjarse las generales simpatías y estima de sus superiores, dejando en Ceuta un gran número de amistades.

Durante el acto, hizo uso de la palabra el señor comisario jefe quien ensalzó las buenas cualidades del funcionario agasajado.

Todos los asistentes al mismo mostraron su pesar por la ausencia futura del predilecto amigo y compañero, al que enviamos nuestro cordial saludo, deseándole muchos éxitos en su nuevo cometido.

## CARTAS AL DIRECTOR

“Señor Director de EL FARO.—Muy señor mío; Hace mucho tiempo que tenía el propósito de dirigirme a vuestras primeras autoridades por medio de su periódico, para exponer mi punto de vista en la forma que ya seguramente lo habrán hecho muchos ciudadanos de Hadú, para abordar el tema que, día por día, está siendo con más insistencia la pesadilla y preocupación de todos los vecinos de esta barriada; más bien que como queja, como estímulo a que se ponga un pronto remedio a los males tan lamentables que motivan el estar situados en la mencionada barriada los lugares de prostitución. No es que yo quiera sean deportadas las mujeres sin paliativos de ningún género, ni mucho menos, pues no dudo que ello constituye un problema difícil de resolver. Sólo deseo se tomen energéticas medidas para evitar en parte todo aquello que vaya en contra del decoro de la ciudad, y muchas de estas mujeres van por la calle en forma deshonestas, tanto en lo que al vestir se refiere como por su comportamiento. Y ello, desdice, más que en los propios vecinos, en los que visitan la población.

Yo conozco sitios de España (Morón de la Frontera, por ejemplo), en que tales mujeres no salen a la calle durante el día, sin una autorización, en la que se expresa con claridad, el motivo de su salida, y si alguna infracciona estas disposiciones, es inmediatamente corregida.

Luego es verdaderamente lamentable lo que ocurre en el cine. Lugar que no puede ser frecuentado con la debida tranquilidad por los familiares honrados de Hadú, los que en su mayor parte, no ven de buen grado estas deshonestidades.

No es solamente el tema tratado el que me mueve a escribir esta carta, sino el que voy a tratar a continuación, de tanta o más importancia que el anterior. Y es el caso que, por ser esta ciudad lugar ameno y frecuentado por muchos turistas, tanto extranjeros como de la misma nación, se dan casos lamentables, pues en cuanto estos turistas han puesto pie en tierra, son abordados por un verdadero enjambre de chiquillos que les siguen a todas partes sin darles un momento de reposo, y ocasionándoles por tal motivo molestias lo que a no dudar, va en contra del prestigio de Ceuta. Y como español, me siento dolido porque no se tomen las medidas oportunas para evitar que esto ocurra, ya que, todo será comentado con perjuicios para nuestra propia educación. La forma en que se trate de evitar, no me corresponde indicarla, pues a buen seguro no faltará quien lo disponga.

Y con todos mis respetos para nuestras autoridades, las que estoy seguro han barajado muchas veces la forma de acabar con todo esto, doy gracias anticipadas por la publicación de estas humildes líneas, quedando s. a. y s. s.—Un vecino de Hadú.—A. A.

## Facultades extraordinarias se conceden al presidente de Chile

Santiago de Chile, 18.—El Senado chileno ha aprobado el proyecto de ley por el que se conceden facultades extraordinarias al presidente González Videla, por 25 votos a favor, 4 en contra y 3 abstenciones.—EFE.

# UNDERWOOD

Academia de Mecanografía  
Almacén de música  
PRECIOS ECONOMICOS

M. Fernández Benítez S. L.

FALANGE ESPAÑOLA, NUMERO 12  
Gran taller de reparaciones de máquinas de escribir en la calle general de TETUAN: LUGAR 37





# Grandes incendios EN LOS PIRINEOS

## Propagándose desde Francia, las llamas han traspasado la frontera por varios puntos

Gerona, 18.—Esta madrugada se ha tenido noticia en esta capital de que anoche se ha declarado un violento incendio en los bosques de la parte francesa del Pirineo fronterizo con esta provincia. El incendio comprende una vasta zona que se extiende entre Carret, Sureda, Colliurt y Cerbere. Favorecido por el fuerte viento, el fuego tomó la dirección de la parte española y rebasó la frontera por la población de Port Bou.

Ante la inminencia del peligro que suponía que se quemaran, no solamente los bosques, sino parte de la población, ya que el fuego había llegado a las primeras casas, el alcalde recabó la ayuda del vecindario y tomó las disposiciones pertinentes. El incendio en la parte de Port Bou ha quedado completamente extinguido.

Desde Figueras se podía ver anoche un negro nubarrón en

la parte pirenaica y en algunos momentos llegaba el humo a dicha ciudad. De madrugada el fuego se había propagado hacia los términos municipales ya en territorio español, de Colera y Villamanisole, en cuya dirección se divisan grandes resplandores.

Las autoridades y el vecindario de las partes fronterizas están preparados para evitar cualquier contingencia ante la posibilidad de que el incendio traspase la frontera por otros puntos.—CIFRA.

**El fuego en la provincia de Huesca está casi localizado ; ; ; ; ;**

Huesca, 18.—Continúa el fuego en el valle del Broto donde está enclavado el parque nacional, pero se halla casi localizado en Diazas y Duascaro, que aún sigue ardiendo. Se calcula que hasta esta mañana se habían carbonizado alrededor de 700 hectáreas de pinos y hayas.—CIFRA.

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA

REDACCION y ADMINISTRACION: Millán Astray, 7

Teléfono, 799.—Apartado de Correos, 188.—CEUTA

## ACUSACION SOVIEICA CONTRA LOS SOLDADOS NORTEAMERICANOS

### “Causaron la muerte de 120.000 prisioneros alemanes, por malos tratos en los campos de concentración”

Berlin, 18.—El órgano del Gobierno militar soviético “Meliche Rundschau”, acusa al Ejército norteamericano de haber causado la muerte de 120.000 prisioneros alemanes por los malos tratos que les infligieron en los campos de internamiento de Renania.

“Los hambrientos y enfermos prisioneros alemanes tuvieron que estar durante meses en los campos de muerte norteamericanos, sin refugio alguno, expuestos a todas las

inclemencias del tiempo y con una insuficiente alimentación”. “Los norteamericanos arrebataron 120.000 vidas—dice el periódico—, que recoge el supuesto relato de un prisionero, según el cual, en el campo de Kreuznach, los soldados norteamericanos arrojaban patatas en dirección a los alemanes, les decían que fueran a recogerlas y cuando lo hacían, disparaban contra ellos con ametralladoras”.—EFE.

\*\*\*\*\*  
Anúnciate en el  
**DIARIO EL FARO**

## 42 a la sombra en Córdoba

### El vecindario ya no puede resistir el calor

Córdoba, 18.—La ola de calor se hace ya casi irresistible. Las ráfagas de viento caliente que se levantan por las noches hace difícilísima la respiración. Hoy, el termómetro ha vuelto a marcar 42 grados a la sombra.

En los barrios bajos, infinidad de vecinos duermen en la calle, a donde sacan sillones y mecedoras. Ni en la misma sierra hace fresco alguno.

Abundan los amagos de congestiones debidas al calor, aunque hasta ahora no han revestido ninguna gravedad.

La pertinaz sequía agrava extraordinariamente las restricciones de agua y de suministro eléctrico.—CIFRA.

## El rey Abdullah de Jordania llega a Londres

Londres, 18.—El rey Abdullah de Jordania, ha llegado a esta capital donde permanecerá unos diez días para tratar diversos problemas relacionados con la situación en el Oriente Medio.—EFE.

# ESTADO DE ALARMA EN CHILE

### El Gobierno ordena la detención de todos los dirigentes comunistas. - Tras los últimos incidentes se oculta una organización revolucionaria

Santiago de Chile, 10.—El Gobierno ha ordenado la detención de todos los dirigentes políticos y sindicales pertenecientes al partido comunista, después de anunciar que se ha

comprobado que los promotores de los recientes desórdenes están muy lejos de ser disturbios puramente estudiantiles.

Agrega el Gobierno que, de las investigaciones realizadas, se ha podido comprobar que tras los incidentes registrados últimamente, se oculta una organización revolucionaria.

El presidente González Videla se ha reunido con su Gabinete para tratar del movimiento sedicioso. El presidente ha dispuesto el traslado a Santiago desde Valparaíso y Vina del Mar, de los regimientos Maipo, Andino y Yungay.

La secretaria general del Gobierno ha manifestado que en el resto del país reina tranquilidad.—EFE.

**Estado de alarma en Santiago ; ; ; ; ;**  
Nueva York, 18.—De Santia-

go de Chile comunican que en aquella capital ha sido declarado el estado de alarma y ha asumido el mando el general Santiago Danúspe.—EFE.

**Otras detenciones de comunistas en Brasil ; ; ;**  
Lisboa, 18.—Informan de Río de Janeiro que han sido detenidos en aquella capital noventa elementos comunistas acusados de preparar un movimiento subversivo en Río y Sao Paulo.

Las detenciones han sido efectuadas poco después de los disturbios registrados en Belo Horizonte y Porto Alegre. Se espera que aumente el número de detenidos.

Las agitaciones comunistas con motivo del llamado Congreso de la Paz no tuvieron repercusiones y el orden reina en el país.—EFE.

## TETUAN

### AUDIENCIAS DE SU EXCELENCIA EL ALTO COMISARIO

Tetuán.—S. E. el Alto Comisario, teniente general Varela, ha recibido hoy en audiencia a las siguientes personas;

**CIVIL**  
Sr. Delegado del Gobierno, de Ceuta, acompañado por una comisión; don Juan Latorre; don Cristóbal Giménez; señor alcalde de Ceuta, con una Comisión del Ayuntamiento, integrada por el primer teniente alcalde, don Claudio Romero y el segundo teniente alcalde, don Luis Sánchez-Blanco; don Miguel Baena; doña María Luisa Dubiu; doña Amalia San Juan; doña América Cañada; doña Azucena Cañada; doña Araceli González; don Luis Delgado; don Francisco Artaza; don Juan Antonio Mira; don Juan Villada; don Francisco Díaz Gómez; don Vicente García Arrazola y don Francisco Punyales.

**MUSULMANA**  
Cherif Sid Busay Uasani; Aarafa Ben Harras; Mohamed Axaax; Mohamed Bulaix Baza; Benaisa Ben Mohamed; Mohamed Bardi y Sidi Dris Ben Aix.

## ¿Los atracadores del Aga Khan?

(Viene de la primera).

Khan y los investigadores de los Seguros británicos se nos pagan, devolveremos las joyas. El jefe de la banda, Pierre Le Fou, no está ya en Francia. Acaso este en Casablanca”.

La Policía está practicando las oportunas diligencias.—EFE.

**Ali Khan tendrá descendencia ; ; ; ; ;**  
Deauville, 18.—El príncipe Ali Khan, hijo del Aga Khan, ha confirmado hoy los rumores circulados hace tiempo de que su esposa, Rita Hayworth, espera descendencia.—EFE.

## EL EX-PREMIER PINTOR



Churchill, como todos saben, es un gran aficionado a la pintura, a la que ha dedicado recientemente gran actividad. He aquí al ex premier, ataviado con su famoso “mono”, junto al cuadro “La salita azul” por el pintado y que se subastó para fines benéficos.—(Calpe).

## Ultima hora

### El Gobierno sirio desmiente el asesinato del corone. Hinnawi

### Siguen extendiéndose los incendios por el sur de Francia

Damasco, 18.—Un comunicado del Gobierno sirio desmiente rotundamente los rumores circulados últimamente y propagados por la emisora de Jerusalén, según los cuales el coronel Hinnawi había sido asesinado, según informa la agencia Reuter.—EFE.

**El fuego se extiende por el sur de Francia ; ; ; ; ;**  
Mont de Marsan, (Francia),

18.—Han llegado a esta ciudad un millar de soldados a fin de ayudar a la extinción de los incendios en los bosques, que siguen extendiéndose por toda la parte norte del departamento de las Landas.

Se informa que un pueblecito está totalmente cercado por las llamas y tres aldeas están amenazadas.

Asimismo, en el sur de Francia, cerca de Carcassone, se produjo ayer un nuevo incendio que todavía no ha sido dominado.—EFE.

**Toque de queda en Cantón**

Hongkong, 18.—Se ha impuesto el toque de queda en Cantón, poco después de recibirse la noticia de la conquista de Fuchow por los comunistas.—EFE.

**Otras ciudades conquistadas por los comunistas chinos ; ; ; ; ;**

Cantón, 18.—Además de confirmarse oficialmente la caída de Fuchow, en la provincia de Kukien, se anuncia la conquista por parte de los comunistas de Kanchow y Nanchang.

También se ha perdido el contacto con las fuerzas gubernamentales de Tayu, cerca de la frontera, entre Kiangsi y Juangtung.—EFE.